

POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



XXXII niedziela w ciągu roku
Sunday in Ordinary Time
7 listopada / November 7, 2021



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniących,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE
SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W listopadzie modlimy się:
Za wszystkich zmarłych
ROSARY GROUP
In November we pray for: All
the deceased.



Chwal, duszo moja, Pana, Stwórcę swego.
Praise the Lord, my soul.

Psalm 146

Piątek/Friday - 5 listopada/November

7:30pm + Za zmarłych

Sobota/Saturday - 6 listopada/November

5:30pm O Boże błóg. dla Ani

Niedziela/Sunday - 7 listopada/November9:00am For God's blessing for Anthony Aquino, Jo,
and Dan Ambrosio on their birthdays10:30am ++ Za zmarłych z rodzin Słowikowskich,
Porowskich, Góreckich, Bednarskich, Jan Borkowski**Poniedziałek/Monday - 8 listopada/November**

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 9 listopada/November

7:30am ++ Marianna i Franciszek Cop

Sroda/Wednesday - 10 listopada/November

7:30am W pewnej intencji

Czwartek/Thursday - 11 listopada/November

7:30am + Stanisław Stec - żona

Piątek/Friday - 12 listopada/November

7:30pm O Boże błóg. dla Anity Gribaldo

Sobota/Saturday - 13 listopada/November

5:30pm + Adam Popławski - żona

Niedziela/Sunday - 14 listopada/November9:00am ++ Maria Albertina, Humberto & Francisco
Fagundes

10:30am + Aleksander Sierocki (rocz. śmierci) - córka

Poniedziałek/Monday - 15 listopada/November

7:30am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 16 listopada/November

7:30am Wolna intencja

Sroda/Wednesday - 17 listopada/November

7:30am Wolna intencja

Czwartek/Thursday - 18 listopada/November

7:30am Wolna intencja

Piątek/Friday - 19 listopada/November

7:30pm Wolna intencja

Sobota/Saturday - 20 listopada/November5:30pm O Boże błóg. dla Florianny z okazji 70.urodzin -
córka**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 7 listopada

9:00am Chau Nguyen

10.30am Karolina Gorgolewska

Niedziela, 14 listopada

9:00am Melinda Alivio

10.30am Elżbieta Agredano

Dzisiaj zostanie zebrana II składka na **Fundusz Remontowo-Budowlany**.

Today, the second collection will be taken for **Improvment & Renovation Fund**.

SKŁADKA/COLLECTION:

10/31 I składka - \$2,159

Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity

FARYZEUSZE I UBOGA WDOWA

Faryzeusze i uczeni w Piśmie to z jednej strony te odłamy religijnego życia Izraela, które jako poszukujące wiedzy o Bogu pozostają najbliższe Jezusowi. Z drugiej jednak strony Ewangelia po wielokroć opisuje sytuacje, w których ci przedstawiciele ówczesnej religijnej elity usiłują pokrętnymi metodami przyłapać Nauczyciela na błędzie, lub bluźnierstwie. Te, zawsze nieudane, wysiłki prowadzą do sytuacji, w której ich podziw miesza się z nienawiścią, a wkrótce prowadzi także do podstępu, zdrady i fałszywych oskarżeń. W dzisiejszej lekcji Jezus, ostrzegając swoich uczniów, każe im się wystrzegać tych właśnie, z którymi dyskutuje. Czyni to dlatego, że dostrzega zatwardziałość ich serc, a także przewiduje jakże bliską już Paschę. Chwilę potem wśród zwykłej krzątającej się w świątyni dziedziczki kobiet Jezus dostrzega ubogą wdowę i jej na pozór skromną ofiarę. Za pozbawioną wartości materialnej brał ją zapewne i ówczesny świat i sam pośredniczący w umieszczeniu ofiary w skarbonie, dyżurny kapłan. Ocena Jezusa jest jednak zupełnie inna. Dla Niego wartość ofiary mierzona jest w proporcji do możliwości ofiarodawcy. Nieważne, że złożone przez wdowę dwa pieniążki to równowartość czwartej części asa, niewystarczającej nawet i na zakup jednego wróbla. Ofiara wdowy zasługuje na pochwałę właśnie dlatego, że jest szczodra.

ODPUST ZUPEŁNY

Wypełniając określone warunki możemy uzyskać odpust zupełny, czyli całkowite darowanie kar dla dusz w czyścicu cierpiących przez 8 dni w ciągu całego miesiąca listopada za pobożne (czyli modlitewne) nawiedzenie cmentarza. Odpust zupełny możemy uzyskać dla jednej osoby raz dziennie.

Warunki uzyskania odpustu zupełnego: wzbudzić intencję jego otrzymania, być w stanie łaski uświęcającej, wyzbyć się przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, przyjąć w tym dniu Komunię Świętą, odnowić naszą jedność ze wspólnotą Kościoła poprzez odmówienie: "Ojcze nasz", "Wierzę w Boga" oraz modlitwy w intencjach Ojca Świętego.

11 LISTOPADA - DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI

Miłości do naszej Ojczyzny powinniśmy się uczyć szczególnie od św. Jana Pawła II, największego z rodu Polaków.

Ojciec Święty po ucałowaniu ojczyznej ziemi podczas jednej z pielgrzymek do kraju, wypowiedział znamienne słowa:

"Pocałunek złożony na ziemi polskiej ma (...) dla mnie sens szczególny. Jest to jakby pocałunek złożony na rękach matki - albowiem Ojczyzna jest naszą matką ziemską. Polska jest matką szczególną. Nielatwe są jej dzieje, zwłaszcza na przestrzeni ostatnich stuleci. Jest matką, która wiele przecierpiała i wciąż na nowo cierpi. Dlatego też ma prawo do miłości szczególnej".

RECOGNIZING GOD

In today's Gospel, Jesus contrasts the widow's two coins with the opulence of the scribes who did things only for show and not for the glory of God. Far from using their wealth and influence to help the less fortunate, Jesus said they *devour the houses of widows*, enriching themselves while making the poor even poorer. Jesus admires the widow's action and extols her virtue because she makes a total gift of all that she has to God. The widow in the first reading is in completely different circumstances, but she, too, makes a total gift, in this case to the prophet Elijah. What she has invested by giving her all is returned to her a hundred-fold. Even more wonderful, in the next few verses, Elijah will raise her son from the dead. When the prophet fed her, the widow came to believe that Elijah was a prophet. When he gave her son his life back, she came to believe in the God of Israel. These two widows gave all they had for God, and though it wasn't much in monetary or material terms, it shows a great love. The challenge for all of us, of course, is to become as free as the widows were – to give all that we can in recognition of a God who so loves us that he gave us his only Son.

PRAYER AT THE CEMETERY

Our prayer meeting at the cemeterys will be held on: Nov. 7 at 3:00 at Gate of Heaven and Nov. 14 at 3:00 at Santa Clara Cemetery.

THE PLENARY INDULGENCE

The Church offers a plenary indulgence for a visit to a cemetery, applicable only to the souls in Purgatory. It remits all punishment due to sin, which means that simply by performing the requirements of the indulgence, you can obtain the entrance into Heaven of a soul who is currently suffering in Purgatory. To obtain the plenary indulgence in November, we must receive Communion and Confession (to be in the state of grace, have no attachment to sin, even venial). Communion must be received each day we wish to gain the indulgence. A good prayer to recite to earn the indulgence is Eternal Rest, though any formal or informal prayer for the dead will suffice. And, as with all plenary indulgences, we must pray for the intentions of the Holy Father (Our Father and Hail Mary) each day we perform the work of the indulgence.

INSTRUCTION ON THE BURIAL

Vatican's *Instruction on the Burial of the Deceased* is a welcome restatement of the Church's preference for earth burial over cremation. According to the Instruction, if cremation is chosen, the ashes of the faithful must be laid to rest in sacred place, like a cemetery. Ashes must not be divided among family members, stored in pieces of jewelry, or scattered on land or at sea.

POLISH INDEPENDENCE DAY

November 11 Poland will celebrate National Independence Day to commemorate the anniversary of the restoration of Poland's sovereignty as the Second Polish Republic in 1918, after 123 years of partition by the Russia, the Kingdom of Prussia and the Habsburg Empire.

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 11/7 Modlitwa na cmentarzu Gate of Heaven
- 11/14 Katecheza dla rodziców i wszystkich chętnych
Modlitwa na cmentarzu w Santa Clara
- 11/21 Niedziela Chrystusa Króla
- 12/28 Pierwsza Niedziela Adwentu

MODLITWA NA CMENARZU

W tym roku nasze modlitewne spotkanie na cmentarzach odbędzie się w terminach: 7 listopada o godz. 3:00 na cmentarzu Gate of Heaven i 14 listopada, o 3:00 na cmentarzu w Santa Clara. Zapraszamy na modlitwę!

INSTRUKCJA O POCHÓWKU

Kościół preferuje pochówek ciał, chociaż nie zakazuje kremacji. Domaga się przechowywania prochów w miejscu świętym, zakazując ich rozrzucania a także przerabiania na pamiątki, biżuterię czy inne przedmioty – czytamy w instrukcji opublikowanej przed kilku laty przez Kongregację Nauki Wiary. Przypomniano, że Kościół zezwala na kremację zwłok, pod warunkiem, by „wybór ten nie był podyktowany wolą odrzucenia chrześcijańskich dogmatów, albo w duchu sekciarskim, albo też pod wpływem nienawiści wobec religii katolickiej i Kościoła”. Stąd Kościół usilnie zaleca, by ciała zmarłych chowane były na cmentarzu lub w miejscu świętym. Zaznacza, iż pochówek jest najbardziej odpowiednią formą wyrażenia wiary i nadziei w zmartwychwstanie ciała, uwypuklając godność ciała ludzkiego. „Nie może zatem pozwolić na postawy i obrzędy, które uwzględniają błędne pojęcie śmierci, postrzeganej zarówno jako ostateczne unicestwienie osoby, jak i chwilę jej fuzji z matką naturą lub ze wszechświatem, jako etap w procesie reinkarnacji, lub też jako ostateczne wyzwolenie z «więzienia» ciała .

KATECHEZA DLA RODZICÓW

Za tydzień, 14 listopada zapraszamy rodziców i wszystkich chętnych na pół godziną katechezę dla pogłębienia swojej wiedzy religijnej i wiary.

Katecheza odbywa się w kościele, o **12:00 -12:30**.

Temat katechez: *Pismo święte dla każdego!*

POTRZEBNA POMOC

Eryk (8 l.) urodził się ze skomplikowaną wadą serca. Przeszedł już 2 operacje, czekają go jeszcze 3 w szpitalu na Stanfordzie. Aby operacja się udała, musi być zrobiona jak najszybciej. Potrzebna jest bardzo duża suma pieniędzy. Bardzo prosimy o wsparcie zbiórki: <http://www.siepomaga.pl/eryk-kopczewski>.

„**MILUJCIE SIĘ**” - zachęcamy do lektury. To kopalnia mądrej i głębokiej wiedzy religijnej.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że daleś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski, o którą pokornie proszę.
Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...

- Poszukuję osoby do sprzątanía domu w San Jose. Elżbieta (408) 224-1476
- Osoba doświadczeniem poszukuje pracy w charakterze opiekunki do dziecka lub osoby starszej. Elżbieta (408)-310-5411



ALEKSANDRA URBAN
ATTORNEY AT LAW

LIPELES LAW GROUP APC KANCELARIA PRAWNICZA
880 Apollo Street, Suite 336 • El Segundo, CA 90245 • (310) 322-2211

- Nieuzasadnione zwolnienia z pracy (Wrongful Termination)
- Niewypłacone zarobki lub nadgodziny
- Dyskryminacja z powodu brania zwolnień medycznych
- Dyskryminacja na tle narodowości lub pochodzenia
- Disability Discrimination
- Wypadki Samochodowe

OBSŁUGUJEMY CAŁĄ KALIFORNIĘ
www.TwojePrawa.com
www.kallaw.com • Aleksandra@kallaw.com

(310) 322-2211

BEZPŁATNA KONSULTACJA
OPŁATA TYLKO PRZY WYGRANEJ SPRAWIE!



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu?
Chcesz inwestować w nieruchomości i potrzebujesz profesjonalnej obsługi?
Zapraszam do kontaktu!

RE/Max Gold 408.359.7593



Edyta Wilk Realtor®

edytawilkteam@gmail.com DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji.
Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się w 100%.



ROM SKIERSKI
Relator
Tylko ROM
Pomoze Ci
Dobrze Kupic i
Dobrze Sprzedac

Twój Dom

Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.RomsHomes.com

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051
408.839.9335
Liz@JacobDavis.com
2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

TRANSPORT-SHIPPING

„DOOR –TO-DOOR” POLSKA
RESZTA ŚWIATA/WORLWIDE
Znakomity serwis wprost od

AMERICAN SERVICES

właściciela firmy
info@americanserviceslax.com
website:
www.americanserviceslax.com

Tel: 310-628-9990

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
kiełbasa, twarog, kapusta,
ogorki, buraczki, sałatki,
makarony,
dzemy, pierogi, naleśniki,
knedle, grzyby suszone, chrzan,
polskie alkohole, słodycze...



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
827 Altos Oaks Suite #2
LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com



PACZKI DO POLSKI
Autoryzowany Punkt

Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie, od
poniedziałku do piątku
408 841 2525